



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT VERBALE DI DELIBERAZIONE**  
**DES DELLA**  
**GEMEINDEAUSSCHUSSES GIUNTA COMUNALE**

**Nr. 62**

Sitzung vom **11.03.2025** Seduta del

Uhr **08:00** Ore

**GEGENSTAND**

**AOV-Rahmenvereinbarung für die Erdgaslieferung - Dritte Ausgabe - Kaufauftrag - CIG Rahmenabkommen 9050130389 – CIG Gmd. B5FC0C98BE**

**OGGETTO**

**Convenzione quadro ACP per la fornitura di gas naturale - Ed. 3 - ordine di acquisto - CIG convenzione 9050130389 - CIG com. B5FC0C98BE**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti:

			EA AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referent	NISCHLER Hartmann	Assessore		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referent	SCHWEITZER Ulrich	Assessore		

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato

UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

*Sekretär:*  
Gemeindesekretär dott. AUER Hubert

*Segretario:*  
Segretario comunale

*Vorsitzender:*  
Bürgermeister FORCHER Alois

*Presidente:*  
Sindaco

## GEGENSTAND

**AOV-Rahmenvereinbarung für die Erdgaslieferung - Dritte Ausgabe - Kaufauftrag - CIG Rahmenabkommen 9050130389 – CIG Gmd. B5FC0C98BE**

## OGGETTO

**Convenzione quadro ACP per la fornitura di gas naturale - Ed. 3 - ordine di acquisto - CIG convenzione 9050130389 - CIG com. B5FC0C98BE**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe, regelt die Funktionen, welche die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) direkt oder indirekt durch ihre internen Bereiche als Stelle für Sammelbeschaffungen in Südtirol ausübt;

Gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, eingefügt durch Artikel 10, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 15 vom 12.07.2016, sind die Gemeinden verpflichtet, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

Die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen Südtirol hat am 08.03.2022 das Vergabeverfahren für die Erdgaslieferung für die öffentlichen Verwaltungen an die Alperia Smart Services GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen, Zwölfmalgreinerstr. Nr. 8, Steuernummer und MWSt. Nr. 01745520211 zugeschlagen (CIG 9050130389), und am 18.05.2022 die entsprechende Rahmenvereinbarung unterzeichnet und die einzelnen Vergabestellen können dieser Konvention beitreten;

Festgestellt, dass diese Rahmenvereinbarung eine Laufzeit von 48 Monaten ab ihrer Aktivierung im Portal [www.ausschreibung-suedtirol.it](http://www.ausschreibung-suedtirol.it) hat. Die einzelnen Durchführungsverträge haben eine Laufzeit von 12 Monaten nach Ablauf der Rahmenvereinbarung, sofern der Auftrag nicht ausgeschöpft

## LA GIUNTA COMUNALE

La legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 (Disposizioni sugli appalti pubblici), regola le funzioni di soggetto aggregatore provinciale che l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) svolge direttamente o mediante le proprie aree;

Ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29/01/2002, n. 1, inserito dall'art. 10, comma 1 della legge provinciale n. 15 del 12/07/2016, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

In data 08.03.2022 l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige ha aggiudicato l'appalto per la fornitura di gas naturale per le pubbliche amministrazioni alla società Alperia Smart Services Srl, con sede legale in 39100 Bolzano, via Dodiciville 8, codice fiscale e p.IVA n. 01745520211 (CIG 9050130389), stipulando la relativa convenzione quadro in data 18.05.2022 e dando alle locali stazioni appaltanti la possibilità di aderire alla stessa;

Accertato che la presente convenzione quadro ha una durata di 48 mesi a decorrere dalla sua attivazione sul portale [www.bandi-altodige.it](http://www.bandi-altodige.it). I Contratti attuativi hanno data di scadenza massima di 12 mesi oltre la scadenza della Convenzione quadro, in caso di non esaurimento dell'Ordine;

ist;

In Anbetracht der Schwierigkeiten der Vergabestellen unter Berücksichtigung der derzeitigen Schwankungen der Gaspreise langfristige Schätzung vorzunehmen und aufgrund der Notwendigkeit der AOV, die bestmögliche Nutzbarkeit der Rahmenvereinbarung für alle Körperschaften der Vereinbarung selbst gewährleisten zu können, müssen die Kaufaufträge den für höchstens 12 Monaten vorgesehenen Bedarf enthalten, bei sonstiger Nichtgenehmigung. Im Anschluss können weitere Kaufaufträge bis zur Fälligkeit der Rahmenvereinbarung abgeschlossen werden;

Die Gemeinde Partschins ist mit Ausschussbeschluss Nr. 514 vom 13.12.2022 der AOV-Rahmenvereinbarung für die Erdgaslieferung – dritte Ausgabe - CIG 9050130389, welche die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen Südtirol am 18.05.2022 mit der Alperia Smart Services GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen, Zwölfmalgreinerstr. Nr. 8, Steuernummer und MWst. Nr. 01745520211, abgeschlossen hat, beigetreten;

Festgestellt, dass auf Grund genannten Beschlusses ein Kaufauftrag von 220.000,00 € und auf Grund des Gemeindeausschussbeschlusses Nr. 514 vom 13.12.2022 ein weiterer Kaufauftrag von 220.000,00 € vorgenommen worden ist;

Der mit obgenanntem Kaufauftrag vorgezeichnete Betrag ist nun **beinahe** erschöpft, weshalb ein neuer Kaufauftrag in Höhe von 220.000,00 € für die nächsten 12 Monate vorgenommen werden.

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der  
a) technisch-administrativen Ordnungsmäßig

Vista la difficoltà delle Stazioni Appaltanti per determinare stime a lungo termine tenendo conto dell'attuale variabilità dei prezzi del gas e la necessità di ACP di garantire la massima fruibilità a tutti gli Enti della Convenzione stessa, gli Ordini di Acquisto dovranno coprire il fabbisogno previsto per un massimo di 12 mesi pena la non autorizzazione. Successivamente possono essere sottoscritti altri Ordini di Acquisto fino alla scadenza della Convenzione Quadro;

Il Comune di Parcines ha aderito con delibera di Giunta n. 514 di data 12.12.2022 alla alla Convenzione quadro ACP per la fornitura di gas naturale - Ed. 3 – CIG 9050130389, stipulata in data 18/05/2022 tra l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige e Alperia Smart Services Srl, con sede legale in 39100 Bolzano, via Dodiciville 8, codice fiscale e p.IVA n. 01745520211;

Accertato che, in base alla citata delibera, è stato effettuato un ordine di acquisto per un importo pari a 220.000,00 € ed in base alla delibera della Giunta comunale n. 514 del 13.12.2022 un ulteriore ordine d'acquisto di 220.000,00 €;

L'importo prenotato con il sopracitato ordine di acquisto è **quasi** esaurito, pertanto dev'essere effettuato un nuovo ordine di acquisto per un importo di 220.000,00 € per i prossimi 12 mesi.

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine  
a) alla regolarità tecnica-amministrativa  
(eK89VXYdFkmVTfWRD6Vc9kKxt4iAOaZdu+rfO7Hg

keit  
(eK89VXYdFkmVTfWRD6Vc9kKxt4iAOaZdu+rfO7  
HgXHU=) und  
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit  
(s4Act7OvkhEFV2tLdCjCx1r8Q2vMutvA4BKcneM  
GgpM=);

Nach Einsichtnahme in

- das GvD Nr. 36/2023;
- das Landesgesetz Nr. 16/2015;
- die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- das Einheitliche Strategiedokument für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 36/2024;
- den Haushaltsvoranschlag 2025 – 2027 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 37/2024;
- Arbeitsplan zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 361/2024;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

## **b e s c h l i e ß t**

1. in Bezug auf die AOV-Rahmenvereinbarung für die Erdgaslieferung – dritte Ausgabe - CIG 9050130389, welche die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen Südtirol am 18.05.2022 mit der Alperia Smart Services GmbH, mit Sitz in 39100 Bozen, Zwölfmalgreinerstr. Nr. 8, Steuernummer und MWst. Nr. 01745520211, abgeschlossen hat, sowie die eigenen Kaufaufträge für die Erdgaslieferung, einen neuen Kaufauftrag für die Erdgaslieferung im Ausmaß von 220.000,00 € für die nächsten 12 Monate aus den in den Prämissen angeführten Gründen über das telematische Portal der Autonomen

xHU=) e  
b) alla regolarità contabile  
(s4Act7OvkhEFV2tLdCjCx1r8Q2vMutvA4BKcneMGgp  
M=);

Visti

- il D.lgs n. 36/2023;
- la legge provinciale n. 16/2015;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il documento unico di programmazione (DUP) per il triennio 2025 – 2027, approvato con delibera consiliare comunale n. 36/2024;
- bilancio di previsione 2025 – 2027 di questo Comune, approvato con delibera consiliare comunale n. 37/2024;
- il piano operativo per il bilancio di previsione 2025-2027 di questo Comune, approvato con delibera di Giunta comunale n. 361/2024;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Visto il vigente statuto comunale;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

## **d e l i b e r a**

1. di effettuare per i motivi espressi in premessa, sulla base della Convenzione quadro ACP per la fornitura di gas naturale - Ed. 3 – CIG 9050130389, stipulata in data 18/05/2022 tra l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige e Alperia Smart Services Srl, con sede legale in 39100 Bolzano, via Dodiciville 8, codice fiscale e p.IVA n. 01745520211, e in considerazione dei propri ordini di acquisto per la fornitura di gas naturale, un nuovo ordine di acquisto per la fornitura di gas naturale nella misura di 220.000,00 € per i prossimi 12 mesi tramite il portale informatico della Provincia Autonoma di Bolzano;



Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE  
FORCHER Alois

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO  
dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

**12.03.2025**

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR  
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

**digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente**